

# GOLFO NUEVO



PERIÓDICO SEMANAL INDEPENDIENTE

AÑO 1.—Núm. 2

Puerto Madryn (Chubut), Sábado, 9 de Mayo de 1914.

ADMINISTRADOR  
E. GARCIA SAINZ

## "GOLFO NUEVO"

### CONDICIONES DE LA SUBSCRIPCIÓN

#### TARIFA

Por 3 meses	\$ 2.50
" 6 "	" 4.50
" 1 año "	" 8.—
Número suelto	" 0.30
" atrasado "	" 0.50

#### AVISOS

Por cada cent. de columna por mes	\$ 0.70
" media columna "	" 10.—
" más de una columna "	" Convencional
FOR EDITIONES JUDICIALES	\$ 15.—

«GOLFO NUEVO» SE ENVIA DIRECTAMENTE POR CORREO A TODA PERSONA QUE LO SOLICITE, ACOMPAÑANDO BIENAMENTE EL IMPORTE CORRESPONDIENTE. LAS SUBSCRIPCIONES SE PAGAN POR ADELANTADO.

La correspondencia dirijase a nombre del Administrador.

**No se admiten solicitudes**

Madryn, Mayo 9 de 1914.

## Pro-mejoras para la población (Continuación)

Complacidos hacemos notar que esta suma, ha sido acordada por gestión de nuestro progresista gobernador del territorio Dr. Lamarque quien, atendiendo un pedido telegráfico de nuestros vecinos, se entrevistó con el Excmo. Sr. Presidente de la Nación interesándole en ese sentido como también en el de que se enviara una máquina perforadora con el objeto de buscar agua potable para la población, siéndole prometida formalmente pero sin que hasta la fecha, se hubiera cumplido esta promesa no obstante ser hoy por hoy, una de las que mas interesan a nuestro pueblo.

Creemos por lo tanto debieran hacerse nuevas gestiones hasta obtenerse tan importante mejora, pues el desarrollo de la población lo exige con toda urgencia. Este punto será uno de los que más interés há de merecer nuestra preferente atención en lo sucesivo.

Otra de las mejoras obtenidas que no sabemos á que atribuir, si á la casualidad, ó al pliego de pedidos, es la construcción de un edificio de material para la Sub-prefectura, próximo á ser ocupado por esta importante repartición que desde hace 20 años viene ocupando su antiguo local hecho de madera y zing, que ha estado á punto en distintas ocasiones ser derribado por los vientos con

serio peligro para la vida del personal.

A la escuela, también se le está construyendo un amplio salón de material próximo á ser inaugurado.

La única repartición que aún permanece en su antiguo local de zing, sin las más indispensables comodidades en lo que se refiere á higiene y seguridad, es la policía. Ultimamente se solicitaron planos y presupuesto, para la construcción de un edificio de material en el terreno que con ese fin, le fué donado al gobierno, pero ignoramos porque causas, ya no se construirá tal edificio y esa importante repartición nacional ha de continuar talvez por muchos años ocupando su actual local.

Esperamos no obstante, esto no ocurrirá si nuestro Gobernador se interesa en ello, llamando la atención del Superior Gobierno, y haciéndole ver la conveniencia y urgencia que existe, en que se dote de edificios apropiados á estas reparticiones.

Por nuestra parte, volvemos á insistir en que nuestra municipalidad debiera iniciar nuevas gestiones para tratar de conseguir los demás pedidos del pliego de mejoras y con preferencia la máquina perforadora que como ya lo hemos dicho, es una de las más importantes para el desenvolvimiento de esta progresista población.

## Con el Dr. Repetto

De regreso de su jira por las poblaciones del sur, ha sido nuevamente nuestro huésped por algunas horas el diputado nacional Dr. Repetto quien como se sabe, há realizado este penoso viaje con el objeto de conocer é imponerse del adelanto y necesidades de las poblaciones de estos territorios con el fin de que, al reanudarse las sesiones del H. Congreso, pueda con conocimiento de causa interesar á sus colegas en el sentido de que se les preste mayor atención dándoseles lo que en justicia les corresponde para su fácil desenvolvimiento.

Le interrogamos acerca de la impresión que le hubiera causado estas poblaciones, manifestándonos encontrarse gratamente sorprendido del adelanto y cultura que en cada una de ellas había notado. Refiriéndose á los pueblos de la costa dijo: Que

ninguno le hab'a agradado tanto como el de Madryn; que estaba encantado de su situación topográfica, de su puerto y de su población en la que había notado, tenía hombres de mucha iniciativa. De la población que también se expresó en términos elogiosos fué para Trelew, en donde según nos dijo, había observado se encontraba su principal comercio, como también mucho entusiasmo por el progreso de aquel pueblo. El Valle Superior ha sido para él una inmensa sorpresa, pues nunca hubiera creído encontrar una tierra tan fecunda que lo convierte en un emporio de riqueza. Tuvo frases de encomio para sus colonos y en particular para los galenses.

De las demás poblaciones nada ó muy poco nos dijo; solo de Comodoro Rivadavia se ha expresado en términos muy favorables, calificándole de mina de oro. Como con anterioridad lo había hecho, se dedicó nuevamente en adquirir datos y apuntes de las necesidades de las poblaciones entre las que se le insinuó interesándole con empeño se enviara á este Puerto una máquina perforadora, que desde hace mucho tiempo se halla prometida por el Excelentísimo Señor Presidente de la Nación y por el ex-Ministró de Agricultura Dr. Mujica, prometiendo hacer todo lo que le fuera posible de su parte.

Estas poblaciones, esperan y confían mucho en la acción de este congreso.

## Fiestas Mayas

La comisión que tiene á su cargo lo relativo á las próximas fiestas mayas, prosigue con empeño su cometido, habiendo ya hecho una regular colecta de fondos para sufragar los gastos.

Según informes que nos han sido suministrados, parece ser que se ha confeccionado un interesante programa, que de ser así, há de llamar grandemente la atención. Los niños sobre todo, son los que han de tener mayor participación en estas fiestas.

Probablemente para la semana próxima, se dará á la publicidad el programa de los festejos á realizarse.

Se precisa un muchacho de 14 á 15 años para esta Imprenta.

## 3er CENSO NACIONAL

Por superior decreto dado á la publicidad en estos últimos dias, se dispone que el día primero del próximo mes de Junio, se dé comienzo á la operación del censo de los habitantes de toda la república.

La comisión de este pueblo, en una reunión celebrada ultimamente con asistencia del Inspector Señor Domingo Lardani, recibió de este todas las instrucciones necesarias á fin de que, al comenzarse la operación no se tropiece con inconvenientes como en otras ocasiones ha ocurrido. Se resolvió en esta reunión que, en lugar de nombrar subcomisiones censoras, la misma comisión efectue esta tarea con el objeto de que resulte todo bien. Al efecto, se dividirá el distrito en cinco secciones, designándose dos miembros para cada una.

Nos parece acertada la idea y por lo tanto felicitamos á la comisión.

## DE TRELEW

### Golfo Nuevo -

Ha sido bien recibido en esta, el periódico «GOLFO NUEVO», leyéndose con interés y con comentarios muy favorables, esperándose continue desarrollando el programa que se ha impuesto.

### Fiestas Mayas--

La comisión que tiene á su cargo lo concerniente á estas fiestas, prosigue con interés su cometido. La comisión de recolección de fondos compuesta por las Señoritas Edwina y Gladys Roberts, Rosa y Enriqueta Woodley y Elvira Poch, há dado comienzo á recolectar los fondos necesarios entre el comercio y vecindario, augurándose un buen resultado.

### Paralización comercial--

Se nota alguna paralización en el comercio debido á la época del año.

### Elecciones municipales--

Los comentarios del día lo constituyen las próximas elecciones que se han de verificar el 31 del corriente, en las que se han de elegir tres concejales en reemplazo de los Sres. Baldomero D. Carrasco, Evan J. Roberts y Thomás J. Williams y Juez de Paz en substitución de Ellis Thurtell.

Es creencia general de que serán nuevamente reelectos, aunque se habla de varios otros candidatos.

**TELEGRAMAS**

(De nuestro corresponsal en el C. Federal)

Buenos Aires, Mayo 8.— Han terminado las grandes maniobras del ejército argentino, siendo criticadas duramente por las desgracias producidas en las mismas.

En el regimiento 6.º de caballería han ocurrido 10 defunciones y existen 70 enfermos algunos graves de tifus.

De Santa Fé, comunican haber fallecido el ministro de gobierno de aquella provincia Dr. Ricardo Nuñez,

siendo muy lamentado este fallecimiento por cuanto el extinto, gozaba de las simpatías generales por su acertada actuación.

—La cámara de diputados entrará a discutir en la semana próxima, los diplomas de los diputados electos en las últimas elecciones. Se esperan grandes sorpresas, pues el partido radical impugnará algunos diplomas de diputados electos por la provincia de Buenos Aires. Reina expectación.

—Con júbilo se recibió la noticia de que el general Huerta, Presidente de la república de México, ha acep-

tado la mediación de las repúblicas Argentina, Brasil y Chile con tal motivo, Norte América ha suspendido las hostilidades contra esa república.

En breve, los representantes de las repúblicas sud-americanas, realizarán una conferencia en la ciudad de México para tratar las bases de esta mediación.

—Ha sido muy bien recibido el nombramiento de Prefecto General de Puertos recaído en la persona del capitán de navío Daniel Rojas Torres.

En algunos pueblos de la provincia de Buenos Aires, el temporal ha causado serios perjuicios.

Comodoro Rivadavia, Mayo 8.— El fracaso de las elecciones municipales que debieron verificarse el domingo 19 de Abril p.pdo. para constituir la municipalidad, continúa siendo tema de comentarios.

**MUNICIPALIDAD DE Pto. MADRYN**  
**Aviso**

Se hace saber a los contribuyentes que, el día 30 del próximo mes de Junio, vence el plazo que la Ordenanza general acuerda, para el pago sin recargo, de la contribución territorial.

Madryn, Mayo 8 de 1914

El Secretario

**AVISO**

En el paraje conocido por la Loma en este puerto, se venden dos casas, una de Zing y otra de material con comodidades para negocio y familia. Dos carros en buen estado con doce animales buenos y un coche con dos caballos.—Para tratar, ver-se con MACARIO MARTINEZ.

**"Laurat-Bak"**  
HOTEL Y RESTAURANT

— DE —  
**JOSE ALVERDI**  
CERCA DEL MUELLE  
SERVICIO ESMERADO—  
—PRECIOS MODICOS  
P. Madryn (Chubut)

**Hotel y Restaurant COLON**  
— DE —  
**Antonio Freire**

COMODIDAD PARA FAMILIAS - COMEDOR RESERVADO - COMIDA A TODAS HORAS  
SERVICIO ESMERADO - PRECIOS MODICOS  
SE RECIBEN PENSIONISTAS - CORRALON — PARA CABALLOS —  
La casa esta situada frente a la nueva estación y tiene agua dulce  
MADRYN (Chubut)

**Sociedad Anónima**

**IMPORTADORA y EXPORTADORA de la PATAGONIA**

**PUERTO MADRYN**

**Mercaderías Generales**

**Gran surtido en Tienda, Mercería, Ropería, Calzado, Papelería, Ferretería, Almacén y Carruajes**

**Corralón de maderas y materiales de construcción Puertas y Ventanas, hechas, con herrajes**

Sucursales en ÑORQUINCO Y TALAGAPA

**Sección Marítima**

**"Argentino" "Asturiano"**

Lujosos y Rápidos Vapores Nacionales

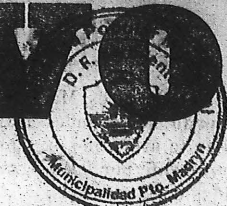
**"ATLÁNTICO"**

Vapor de carga è inflamable

Por órdenes de carga y pasajes -- Victoria 344 - B. Aires y todas las casas de la Sociedad en la costa

# GOLFO NUEVO

PERIÓDICO SEMANAL INDEPENDIENTE



AÑO I. Núm. 2

Puerto Madryn (Chubut), Sábado, 9 de Mayo de 1914.

ADMINISTRADOR  
E. GARCIA SAINZ

## "GOLFO NUEVO"

CONDICIONES DE LA SUBSCRIPCIÓN

### TARIFA

Por 3 meses	\$ 2.50
" 6 "	" 4.50
" un año	" 8.00
Número sueldo	" 0.30
" atrasado	" 0.50

### AVISOS

Por cada cent. de columna por mes	\$ 0.70
" media columna	" 10.—
" una "	" 20.—
" más de una columna	Convencional
POR EDICTOS JUDICIALES \$ 15.—	

«GOLFO NUEVO» SE ENVIA DIRECTAMENTE POR CORREO A TODA PERSONA QUE LO SOLICITE, ACOMPAÑANDO PREVIAMENTE EL IMPORTE CORRESPONDIENTE. LAS SUBSCRIPCIONES SE PAGAN POR ADELANTADO.

La correspondencia dirijase a nombre del Administrador.

**No se admiten solicitudes**

Madryn, Mayo 9 de 1914.

## Pro-mejoras para la población (Continuación)

Complacidos hacemos notar que esta suma, ha sido acordada por gestiones de nuestro progresista gobernador del territorio Dr. Lamarque quien, atendiendo un pedido telegráfico de nuestros vecinos, se entrevistó con el Excmo. Sr. Presidente de la Nación interesándole en ese sentido como también en el de que se enviara una máquina perforadora con el objeto de buscar agua potable para la población, siéndole prometida formalmente pero sin que hasta la fecha, se hubiera cumplido esta promesa no obstante ser hoy por hoy, una de las que mas interesan á nuestro pueblo.

Creemos por lo tanto debieran hacerse nuevas gestiones hasta obtenerse tan importante mejora, pues el desarrollo de la población lo exige con toda urgencia. Este punto será uno de los que más interés ha de merecer nuestra preferente atención en lo sucesivo.

Otra de las mejoras obtenidas que no sabemos á que atribuir, si á la casualidad, ó al pliego de pedidos, es la construcción de un edificio de material para la Sub-prefectura, próximo á ser ocupado por esta importante repartición que desde hace 20 años viene ocupando su antiguo local hecho de madera y zing, que ha estado á punto en distintas ocasiones ser derribado por los vientos con

serio peligro para la vida del personal.

A la escuela, también se le está construyendo un amplio salón de material próximo á ser inaugurado.

La única repartición que aún permanece en su antiguo local de zing, sin las más indispensables comodidades en lo que se refiere á higiene y seguridad, es la policía. Últimamente se solicitaron planos y presupuesto, para la construcción de un edificio de material en el terreno que con ese fin, le fué donado por el gobierno, pero ignoramos porque causas, ya no se construirá tal edificio y esa importante repartición nacional ha de continuar talvez por muchos años ocupando su actual local.

Esperamos no obstante, esto no ocurrirá si nuestro Gobernador se interesa en ello, llamando la atención del Superior Gobierno, y haciéndole ver la conveniencia y urgencia que existe, en que se dote de edificios apropiados á estas reparticiones.

Por nuestra parte, volvemos á insistir en que nuestra municipalidad debiera iniciar nuevas gestiones para tratar de conseguir los demás pedidos del pliego de mejoras y con preferencia la máquina perforadora que como ya lo hemos dicho, es una de las más importantes para el desenvolvimiento de esta progresista población.

## Con el Dr. Repetto

De regreso de su gira por las poblaciones del sur, ha sido nuevamente nuestro huésped por algunas horas el diputado nacional Dr. Repetto quien como se sabe, ha realizado este penoso viaje con el objeto de conocer é imponerse del adelanto y necesidades de las poblaciones de estos territorios con el fin de que, al reunirse las sesiones del H. Congreso, pueda con conocimiento de causa interesar á sus colegas en el sentido de que se les preste mayor atención dándoseles lo que en justicia les corresponde para su fácil desenvolvimiento.

Le interrogamos acerca de la impresión que le hubiera causado estas poblaciones, manifestandonos encontrarse gratamente sorprendido del adelanto y cultura que en cada una de ellas había notado. Refiriéndose á los pueblos de la costa dijo: Que

ninguno le hab'a agradado tanto como el de Madryn; que está ba encantado de su situación topográfica, de su puerto y de su población en la que había notado, tenía hombres de mucha iniciativa. De la población que también se expresó en términos elogiosos fué para Trelew, en donde según nos dijo, había observado se encontraba su principal comercio, como también mucho entusiasmo por el progreso de aquel pueblo. El Valle Superior ha sido para él una inmensa sorpresa, pues nunca hubiera creído encontrar una tierra tan fecunda que lo convierte en un emporio de riqueza. Tuvo frases de encomio para sus colonos y en particular para los galenses.

De las demás poblaciones nada ó muy poco nos dijo; solo de Comodoro Rivadavia se ha expresado en términos muy favorables, calificándole de mina de oro. Como con anterioridad lo había hecho, se dedicó nuevamente en adquirir datos y apuntes de las necesidades de las poblaciones entre las que se le insinuó interesándole con empeño se enviara á este Puerto una máquina perforadora, que desde hace mucho tiempo se halla prometida por el Excelentísimo Señor Presidente de la Nación y por el ex-Ministro de Agricultura Dr. Mujica, prometiendo hacer todo lo que le fuera posible de su parte.

Estas poblaciones, esperan y confían mucho en la acción de este congresal.

## Fiestas Mayas

La comisión que tiene á su cargo lo relativo á las próximas fiestas mayas, prosigue con empeño su cometido, habiendo ya hecho una regular colecta de fondos para sufragar los gastos.

Según informes que nos han sido suministrados, parece ser que se ha confeccionado un interesante programa, que de ser así, ha de llamar grandemente la atención. Los niños sobre todo, son los que han de tener mayor participación en estas fiestas.

Probablemente para la semana próxima, se dará á la publicidad el programa de los festejos á realizarse.

Se precisa un muchacho de 14 á 15 años para esta Imprenta.

## 3ER CENSO NACIONAL

Por superior decreto dado á la publicidad en estos últimos dias, se dispone que el día primero del próximo mes de Junio, se dé comienzo á la operación del censo de los habitantes de toda la república.

La comisión de este pueblo, en una reunión celebrada últimamente con asistencia del Inspector Señor Domingo Lardani, recibió de este todas las instrucciones necesarias á fin de que, al comenzarse la operación no se tropiece con inconvenientes como en otras ocasiones ha ocurrido. Se resolvió en esta reunión que, en lugar de nombrar subcomisiones censoras, la misma comisión efectue esta tarea con el objeto de que resulte todo bien. Al efecto, se dividirá el distrito en cinco secciones, designándose dos miembros para cada una.

Nos parece acertada la idea y por lo tanto felicitamos á la comisión.

## DE TRELEW

### Golfo Nuevo

Ha sido bien recibido en esta, el periódico «GOLFO NUEVO», leyéndose con interés y con comentarios muy favorables, esperando continúe desarrollando el programa que se ha impuesto.

### Fiestas Mayas

La comisión que tiene á su cargo lo concerniente á estas fiestas, prosigue con interés su cometido. La comisión de recolección de fondos compuesta por las Señoritas Edwina y Gladys Roberts, Rosa y Enriqueta Woodley y Elvira Poch, ha dado comienzo á recolectar los fondos necesarios entre el comercio y vecindario, augurándose un buen resultado.

### Paralización comercial

Se nota alguna paralización en el comercio debido á la época del año.

### Elecciones municipales

Los comentarios del día lo constituyen las próximas elecciones que se han de verificar el 31 del corriente, en las que se han de elegir tres concejales en reemplazo de los Sres. Baldomero D. Carrasco, Evan J. Roberts y Tomás J. Williams y Juez de Paz en substitución de Ellis Thurtell.

Es creencia general de que serán nuevamente reelectos, aunque se habla de varios otros candidatos.

## TELEGRAMAS

(De nuestro correspondiente en la C. Federal)

Buenos Aires, Mayo 8. — Han terminado las grandes maniobras del ejército argentino, siendo criticadas durante por las desgracias producidas en las mismas.

En el regimiento 6.º de caballería han ocurrido 10 defunciones y existen 70 enfermos algunos graves de tifus.

—De Santa Fé, comunican haber fallecido el ministro de gobierno de aquella provincia Dr. Ricardo Nuñez,

siendo muy lamentado este fallecimiento por cuanto el extinto, gozaba de las simpatías generales por su acertada actuación.

—La cámara de diputados entrará á discutir en la semana próxima, los diplomas de los diputados electos en las últimas elecciones. Se esperan grandes sorpresas, pues el partido radical impugnará algunos diplomas de diputados electos por la provincia de Buenos Aires. Reina expectación.

—Con júbilo se recibió la noticia de que el general Huerta, Presidente de la república de México, ha accep-

tado la mediación de las repúblicas Argentina, Brasil y Chile. Con tal motivo, Norte-América ha suspendido las hostilidades contra esa república.

En breve, los representantes de las repúblicas sud-americanas realizarán una conferencia en la ciudad de México para tratar las bases de esta mediación.

—Ha sido muy bien recibido el nombramiento de Prefecto General de Puertos recaído en la persona del capitán de navío Daniel Rojas Torres.

—Son incalculables los perjuicios causados por las inundaciones últimas, particularmente en Puente Alsina y Nueva Pompeya, donde el temporal ha sido más recio.

Las aguas tienden á bajar.

En algunos pueblos de la provincia de Buenos Aires, el temporal ha causado serios perjuicios.

Comodoro Rivadavia, Mayo 8. — El fracaso de las elecciones municipales que debieron verificarse el domingo 19 de Abril p.pdo. para constituir la municipalidad, continúa siendo tema de comentarios.

### Sociedad Anónima

## IMPORTADORA y EXPORTADORA de la PATAGONIA

### PUERTO MADRYN

## Mercaderías Generales

### Gran surtido en Tienda, Mercería, Ropería, Calzado, Papelería, Ferretería, Almacén y Carruajes

### Corralón de maderas y materiales de construcción Puertas y Ventanas, hechas, con herrajes

Sucursales en ÑORQUINCÓ Y TALAGAPA

## Sección Marítima

### "Argentino" "Asturiano"

Lujosos y Rápidos Vapores Nacionales

### "ATLÁNTICO"

Vapor de carga è inflamables

Por órdenes de carga y pasajes - Victoria 344 - B. Aires  
y todas las casas de la Sociedad en la costa

### MUNICIPALIDAD DE Pto. MADRYN Aviso

Se hace saber a los contribuyentes que, el día 30 del próximo mes de Junio, vence el plazo que la Ordenanza general acuerda, para el pago sin recargo, de la contribución territorial.

Madryn, Mayo 8 de 1914

El Secretario

### AVISO

En el paraje conocido por la Loma en este puerto, se venden dos casas, una de Zing y otra de material con comodidades para negocio y familia. Dos carros en buen estado con doce animales buenos y un coche con dos caballos.—Para tratar, verse con MACARIO MARTINEZ.

### "Laurat-Bak" HOTEL Y RESTAURANT — DE — JOSE ALVERDI

CERCA DEL MUELLE

SERVICIO ESMERADO —  
—PRECIOS MODICOS

P. Madryn (Chubut)

### Hotel y Restaurant COLON — DE — Antonio Freire

COMODIDAD PARA FAMILIAS - COMEDOR  
RESERVADO - COMIDA A TODAS HORAS  
SERVICIO ESMERADO - PRECIOS MODICOS  
SE RECIEN PENSIONISTAS - CORRALON  
— PARA CABALLOS —

La casa esta situada frente a la nueva  
estación y tiene agua dulce

MADRYN (Chubut)



D<sup>o</sup>. ALBERTO AVILA  
 MEXICO, CIRCUITO  
 Tratamiento de las enfermedades venéreas  
 APLICACION DEL 514  
 Puerto Madryn (Chubut)

FARMACIA DEL PUEBLO  
 — Y —  
 OFICINA QUIMICA  
 — DE —  
 ARGENTINO J. RAUCH  
 PUERTO MADRYN - (CHUBUT)

—HOTEL—  
 "LA PLAYA"  
 — DE —  
 Hércules Faccioli  
 CERCA DEL MUELLE  
 Puerto Madryn (Chubut)

Herrería y Fábrica de Carros  
 — DE —  
 Pedro Ruiz  
 Especialidad en chatas cordilleranas  
 Puerto Madryn - (Chubut)



# GREGORIO KAMINSKY

Unico concesionario del afamado Whisky

**"OLD ORKNEY"**

Import<sup>on</sup> de mercaderías generales

VENTAS POR

**Mayor y Menor**

Puerto Madryn (Chubut)

## LA INTERNACIONAL

— DE —

**Agustin Fujol**

Venta de Artículos Generales  
 Importados y del País

Compra de frutos en GASTRES

Unico y exclusivo depositario de los  
 cigarrillos "VUELTA ABAJO"

Consignaciones y depósito en  
 PUERTO MADRYN - (Chubut)

**A. Jannone R. A. Sanderson & Cia.**

Importadores de Artículos<sup>o</sup> Generales

Casa Matriz: PUERTO MADRYN

Teléfono núm. 2.

## WEBB Y COTTON

PUERTO MADRYN

ROPERIA: Especialidad en artículos finos  
 directamente importados de Inglaterra para  
 Hombres, Señoras y Niños

Departamento especial para Señoras, atendido por una Señorita

FERRETERIA: Cañerías de todos tamaños y artículos  
 de construcciones

## CASA ALEMANA

DE **Walter Binner**

Peluquería y Perfumería

ARTÍCULOS PARA HOMBRES, SEÑORAS Y NIÑOS

Gran surtido en Cigarros Habanos y Bombones

Se hacen todo el trabajo en POSTIZOS

— para Señoras —

— MODICOS —

Puerto Madryn

# D. MEYER & CIA.

**Barraca Chubut**  
**IMPORTACION y EXPORTACION**

**Compra de toda clase de frutos del País**

**Casa Matriz: BAHIA BLANCA**

Oficina en Buenos Aires: Cangallo 499

Sucursales: Madryn, Trelew, Camarones

**Almacén y Artículos Generales**

**: : : PARA LA CAMPAÑA**

## Pablo Castro y Cia.

Puerto Madryn

(Chubut)

**JOSE TOSCHKE**  
 PROFESOR PARTICULAR

Da clases diurnas y nocturnas, elementales, comerciales, idiomas, violin y dibujo; acepta pupilos internos y externos.

— Precios Módicos —

MADRYN (Chubut)

**RELOJERIA Y ARMERIA MECANICA**  
 DE ADOLFO RAPOPORT

Talleres especiales en composuras de RELOJES, ARMAS de FUEGO, de todas clases, MAQUINAS de COSER y GRAFOFONOS — Todo trabajo es garantido.

FRENTE A LA CARNICERIA "MADRYN"  
 MADRYN (Chubut)

**MOISES GOTI**  
**PINTOR**

Se encarga de todo trabajo perteneciente al ramo

Especialidad en letreros de todas clases

AFINADOR DE PIANOS

Trabajo esmerado - Precio sin competencia  
 Madryn (Chubut)

**"EL UNIVERSAL"**

— DE —

**ELOY F. GARCIA**

Todo confort para pasajeros

Pto. Madryn (Chubut)

**"La Rosa del Sud"**  
**ALMACEN Y PANADERIA**

— DE —

**JOSE BRUNI**

Importación directamente de Europa

DEPOSITO de FRUTA

PUERTO MADRYN - (CHUBUT)

**Café Central Moderno**

**LAUREANO GARCIA**

**SERVICIO HIGIENICO Y ESMERADO**

ESPECIALIDAD DE LA CASA

**COCHTAIL**

TRELEW (CHUBUT)

**Pedro Antelo**

ESCRIBANO DE REGISTRO

COMODORO RIVADAVIA (CHUBUT)

# "ROSS"

## Hotel Britannia

Cerca del muelle frente al mar

Todo confort para pasajeros.

: : Servicio Esmerado - -

Puerto Madryn (Chubut)

## Hotel América

de SAN CRISTOBAL HERMANOS

Comedidades para familias y pasajeros

Almacén de vinos finos importados de ioja (España)  
 Conservas de pescado y vegetales, licores de todas clases y otros  
 — artículos a precios sin competencia —

PUERTO MADRYN

(CHUBUT)

## Aureliano Cuenca

SAN MARTIN 50 - (B. AIRES)

REPRESENTANTE EN PUERTO MADRYN

**JUAN J. RICO - (Agrónomo)**

CORRESPONSAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Se encargan de la tramitación de solicitudes de tierras ante el Superior Gobierno y comisiones en general

## "La Vascongada"

Panaderia, Fábrica de Galleta y Depósito de Harina

DE Antonio Galástegui

Puerto Madryn

(Chubut)

Fonda "VASCONIA"

— DE —

SEBASTIAN GARAGARZA

Comodidades para familias y pasajeros - Cerrilín para coches y caballeros - Precios módicos

MADRYN

(Chubut)

Fonda y Café GARIBALDI

— DE —

RAFAEL MATONELLI

Comodidad para familias

COMIDA A TODAS HORAS

— Precios módicos —

Pto. Madryn (Chubut)

## Carpintería y Mueblería

DE

**José Spiessl**

SE HACE TODA CLASE DE TRABAJOS PERTENECIENTES AL RAMO

Especialidad en muebles de todos los estilos

**Precios Módicos**

Puerto Madryn

(Chubut)



Dr. ALBERTO AVIL  
MEDICO - CIRUJANO  
Tratamiento de las enfermedades venereas  
APLICACION DEL...  
Puerto Madrin (Chubut)



# GREGORIO KAMINSKY

Unico concesionario del afamado Whisky

**"OLD ORKNEY"**

Import<sup>on</sup> de mercaderias generales

VENTAS POR

**Mayor y Menor**

Puerto Madrin (Chubut)

FARMACIA DEL PUEBLO  
— Y —  
OFICINA QUIMICA  
— DE —  
ARGENTINO J. RAUCH  
PUERTO MADRYN - (CHUBUT)

—HOTEL—  
**"LA PLAYA"**  
— DE —  
Hercules Faccioli  
CERCA DEL MUELLE  
Puerto Madrin (Chubut)

Herreria y Fábrica de Carros  
— DE —  
**Pedro Ruiz**  
Especialidad en chatas cordilleranas  
Puerto Madrin - (Chubut)

## LA INTERNACIONAL

— DE —

**Agustin Fujol**

Venta de Artículos Generales  
Importados y del Pais

Compra de frutos en GASTRES

Unico y exclusivo depositario de los  
cigarrillos "VUELTA ABAJO"

Consignaciones y depósito en  
PUERTO MADRYN - (Chubut)

## WEBB Y COTTON

PUERTO MADRYN

ROPERIA: Especialidad en artículos finos  
directamente importados de Inglaterra para  
Hombres, Señoras y Niños

Departamento especial para Señoras, atendido por una Señorita

FERRETERIA: Cañerías de todos tamaños y artículos  
de construcciones

## CASA ALFMANA

DE **Walter Binner**

**Peluqueria y Perfumeria**

ARTICULOS PARA HOMBRES, SEÑORAS Y NIÑOS

Gran surtido en Cigarras Habanos y Bombones

Se hace todo trabajo en POSTIZOS

— para Señoras —

— MEDICODICOS —

Puerto Madrin

## A. Jannone R. A. Sanderson & Cia.

Importadores de Artículos Generales

Casa Matriz: PUERTO MADRYN

Teléfono núm. 2.

# D. MEYER & CIA.

## Barraca Chubut IMPORTACION y EXPORTACION

Compra de toda clase de frutos del País

Casa Matriz: BAHIA BLANCA

Oficina en Buenos Aires: Cangallo 499

Sucursales: Madryn, Trelew, Camarones

Almacén y Artículos Generales

: : : PARA LA CAMPAÑA

## Pablo Castro y Cia.

Puerto Madryn

(Chubut)

### JOSE TOSCHKE PROFESOR PARTICULAR

Da clases diurnas y nocturnas, elementales, comerciales, idiomas, violín y dibujo; acepta pupilos internos y externos.

PRECIOS MÓDICOS —

MADRYN (Chubut)

### RELOJERIA Y ARMERIA MECANICA DE ADOLFO RAPOPORT

Talleres especiales en composuras de RELOJES, ARMAS de FUEGO, de todas clases, MAQUINAS de COSER y GRAPOFONOS — Todo trabajo es garantido.

FRENTE A LA CARNICERIA "MADRYN"  
MADRYN (Chubut)

### MOISES GOTI PINTOR

Se encarga de todo trabajo perteneciente al ramo

Especialidad en letreros de todas clases

AFINADOR DE PIANOS

Trabajo esmerado - Precio sin competencia  
Madryn (Chubut)

### "EL UNIVERSAL"

— DE —

ELOY F. GARCIA

Todo confort para pasajeros

Pto. Madryn (Chubut)

### "La Rosa del Sud" ALMACEN Y PANADERIA

— DE —

JOSE BRUNI

Importación directamente de Europa

DEPOSITO de FRUTA

PUERTO MADRYN - (CHUBUT)

### Café Central Moderno

LAUREANO GARCIA

SERVICIO HIGIENICO Y ESMERADO

ESPECIALIDAD DE LA CASA

COCHTAIL

TRELEW (CHUBUT)

### Pedro Antelo

ESCRIBANO DE REGISTRO

COMODORO RIVADAVIA (CHUBUT)

# "ROSS"

## Hotel Britannia

Cerca del muelle frente al mar

Todo confort para pasajeros

• • Servicio Esmerado - -

Puerto Madryn (Chubut)

## Hotel América

de SAN CRISTOBAL HERMANOS

Comodidades para familias y pasajeros

Almacén de vinos finos importados de Rioja (España)  
Conservas de pescado y vegetales, licores de todas clases y otros  
— artículos a precios sin competencia —

PUERTO MADRYN

(CHUBUT)

## Aureliano Cuenca

SAN MARTIN 50 - (B. AIRES)

REPRESENTANTE EN PUERTO MADRYN

JUAN J. RICO - (Agrónomo)

CORRESPONSAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Se encargan de la tramitación de solicitudes de tierras ante el Superior Gobierno y comisiones en general

## "La Vascongada"

Panadería, Fábrica de Galleta y Depósito de Harina

DE Antonio Galástegui

Puerto Madryn

(Chubut)

### Fonda "VASCONIA"

— DE —

SEBASTIAN GARAGARZA

Comodidades para familias y pasajeros - Cerrilín para coches y caballos - Precios módicos

MADRYN

(Chubut)

### Fonda y Café GARIBALDI

— DE —

RAFAEL MATONELLI

Comodidad para familias

COMIDA A TODAS HORAS

— Precios módicos —

Pto. Madryn (Chubut)

## Carpintería y Mueblería

— DE —

### José Spiessl

SE HACE TODA CLASE DE TRABAJOS PERTENECIENTES AL RAMO

Especialidad en muebles de todos los estilos

Precios Módicos

Puerto Madryn

(Chubut)